

# AUGUST<sup>®</sup>

## User Manual

DR245



**August International Ltd**  
**United Kingdom**  
Tel: +44 (0)845 250 0586  
[www.augustint.com](http://www.augustint.com)

- |    |   |
|----|---|
| EN | FM / DAB / DAB+ Radio Receiver with Bluetooth   |
| FR | FM / DAB / DAB+ Radio Récepteur avec Bluetooth  |
| DE | UKW / DAB / DAB+ Radioempfänger mit Bluetooth   |
| IT | FM / DAB / DAB+ Ricevitore Radio con Bluetooth  |
| ES | FM / DAB / DAB+ Receptor de Radio con Bluetooth |
| PL | FM/DAB/DAB+ Odbiornik Radiowy z Bluetooth       |

# Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf dieses August Produktes. Sie sind vielleicht mit ähnlichen Produkten sehr vertraut, dennoch nehmen Sie sich bitte Zeit um das Handbuch sorgfältig zu lesen.

## Sicherheit

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Es dient Ihrer Sicherheit und der Sicherheit der Personen in Ihrer Umgebung. Bitte öffnen Sie das Produkt niemals selbst. Dies kann gefährlich sein, außerdem erlischt damit die Herstellergarantie.

## Entsorgung

Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von Elektronikartikeln auf die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Bestimmungen und etwaige andere Entsorgungsregularien in Ihrem Land. Überprüfen Sie dies gegebenenfalls mit Ihrer zuständigen Umweltbehörde.

## Konformitätserklärung

Die Konformitätserklärung kann auf folgender Website abgerufen werden:

<http://augustint.com/en/declaration/>

## Kundenservice

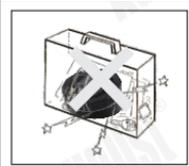
Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice:

Tel: + 49 (0) 511 9781 2978

Email: [service-de@augustint.com](mailto:service-de@augustint.com)

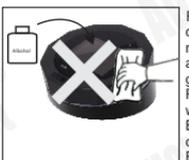
# 1. Sicherheitshinweise

## ■ Lagerung und Benutzung

	Halten Sie das Gerät fern von sehr heißen oder kalten Orten.		Lagern Sie das Gerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung.
	Setzen Sie das Gerät nie in Behältern, Feuchtigkeit, Staub oder Rauch aus.		Vermeiden Sie Stöße oder Erschütterungen.
	Transportieren Sie das Gerät nie in Behältern oder Taschen in denen es beschädigt werden könnte.		Drücken Sie niemals scharfe oder scharfkantige Gegenstände auf das Gerät.

## ■ Instandhaltung

Bitte stecken Sie alle Zubehörteile aus bevor Sie das Gerät reinigen.

	Bitte verwenden Sie nur weiche Tücher um die Tasten sauber zu halten.		Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven oder grobkörnigen Reinigungsmitteln wie z. B. Alkohol, Benzol oder chemischen Reinigern.
---	---	---	---

## 2. Hauptmerkmale

- DAB / DAB + und UKW-Radio-Tuner
- Drahtlose Bluetooth Verbindung
- Kristallklares 2,4-Zoll-LCD-Display
- Fernsteuerung mit mitgelieferter Fernbedienung
- Fügen Sie bis zu 20 voreingestellte Sender für den Schnellzugriff hinzu

## 3. Zubehör



DR245



Fernbedienung



Stromkabel



Audio Kabel



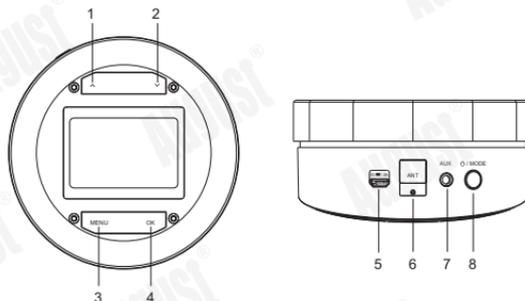
Schnellstartanleitung



Sicherheit und  
Garantie

## 4. Teile und Funktionen

### 4.1 Gerät



1. Hoch / Vorheriges
2. Runter / Nächstes
3. Menü
4. OK / Play / Pause
5. Micro USB Anschluss
6. Antenne
7. 3.5 mm Audio-Ausgang
8. Standby / Modus

## 4.2 Fernbedienung



1. Standby
2. Modus
3. Favoriten
4. Alarm
5. Mute-Knopf / Unmute-Knopf
6. Hoch / Nächstes
7. Links / Lautstärke leiser
8. Rechts / Lautstärke lauter
9. OK / Play / Pause
10. Runter / Vorheriges
11. Ziffernblock
12. Scan
13. Menü
14. LED Ring An / Aus
15. Verbinden / Koppeln
16. Information

## 5. Bedienung

### 5.1 Power und Verbindung

1. Schließen Sie das Netzteil an die Micro-USB-Buchse an.
2. Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose.
3. Verbinden Sie Ihr Audiogerät über ein 3,5-mm-Audiokabel mit der AUX-Buchse.

Sobald der DR245 mit Strom bel wird, schaltet er sich ein und wechselt in den DAB-Modus. Ein vollständiger Scan wird automatisch gestartet.

### 5.2 Modus

1. Halten Sie die  $\phi$  / MODE oTaste am DR245 3 Sekunden lang gedrückt, oder drücken Sie die  $\cup$  Taste auf der Fernbedienung, um den DR245 in den Standby-Modus zu schalten oder aus dem Standby-Modus aufzuwecken.
2. Drücken Sie die  $\phi$  / MODE Taste am DR245 oder drücken Sie die  $\cup$  Taste auf der Fernbedienung, um zwischen dem DAB-, UKW- und Bluetooth-Modus zu wechseln. Der DR245 wechselt automatisch nach 3 Sekunden in den ausgewählten Modus.

### 5.3 DAB

Im DAB Modus können Sie DAB Radiostationen hören, die eine bessere Audioqualität und weniger Interferenzen anbieten als die FM Äquivalente.

Wenn Sie den DAB Modus zum ersten Mal aktivieren oder wenn keine Sender gespeichert sind, beginnt automatisch eine Kanalsuche.

Nach Abschluss des Suchlaufs werden die Kanäle gespeichert und der DR245 beginnt mit der Wiedergabe des ersten gefundenen Kanals.

### 5.3.1 Radiostationen

1. Drücken Sie  $\wedge/\vee$  auf dem DR245 oder die Up / Down Taste auf der Fernbedienung, um die Liste der Radiostationen zu sehen.
2. Drücken Sie  $\wedge/\vee$  auf dem DR245 oder die Up / Down Taste auf der Fernbedienung, um eine Radiostation auszuwählen.
3. Drücken Sie **OK** auf dem DR245 oder  $\leftarrow \rightarrow \parallel$  auf der Fernbedienung, um die Radiostationen zu ändern.

### 5.3.2 Favoriten einstellen und aufrufen

#### Favoriten hinzufügen:

1. Halten Sie die  $\star$  Taste auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt.
2. „Zu Favoriten gespeichert“ wird auf dem Display angezeigt.
3. Drücken Sie die Up / Down Taste auf der Fernbedienung, um einen der Favoriten zu wählen.
4. Drücken Sie die  $\leftarrow \rightarrow \parallel$  Taste, um den aktuellen Sender als Favoriten zu speichern.

#### Favoriten aufrufen:

1. Drücken Sie die  $\star$  Taste auf der Fernbedienung.
2. Die Favoritenliste wird Ihnen auf dem Display angezeigt.
3. Drücken Sie die Up / Down Taste auf der Fernbedienung, um einen Favoriten zu wählen.
4. Drücken Sie die  $\leftarrow \rightarrow \parallel$  Taste, um den aktuellen Sender in den ausgewählten Favoriten Sender zu ändern.

20 Favoriten Sender können insgesamt gespeichert werden. Sobald ein Sender unter Favoriten gespeichert wurde, können Sie den Ziffernblock auf der Fernbedienung verwenden, um die Favoriten Nummer einzugeben und zum gespeicherten Sender zu wechseln.

### 5.3.3 Lautstärke

Drücken Sie die Left / Right Tasten auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu ändern. Drücken Sie die  $\boxtimes$  Taste, um den DR245 stummzuschalten.

### 5.3.4 DAB Radio Einstellungen

1. Drücken Sie die **MENU** Taste auf dem DR245 oder die **MENU** Taste auf der Fernbedienung, um die DAB Radio Einstellungen anzuzeigen.
2. Drücken Sie die  $\wedge/\vee$  Taste auf dem DR245 oder die Up / Down Taste auf der Fernbedienung, um eine Einstellung auszuwählen.
3. Drücken Sie **OK** am DR245 oder  $\leftarrow \rightarrow \parallel$  an der Fernbedienung, um die Einstellung zu übernehmen.

#### ■ Radiosender Liste

Hier können Sie sich alle auf dem DR245 gespeicherten DAB-Radiosender anschauen. Der Benutzer kann die Sender aus der Liste ändern.

#### ■ Vollständiger Scan

Einen vollständigen Scan durchführen.

#### ■ Manueller Scan

Manuelle Suche nach Sendern auf der ausgewählten Frequenz.

#### ■ Entfernen ungültiger DAB Sender (Prune)

Mit der Löschen ungültig Funktion können Sie alle auf dem DR245 gespeicherten aber nicht verfügbaren Sender entfernen.

#### ■ Dynamikbereichkomprimierung (DRC)

DRC gleich Lautstärkeunterschiede zwischen Sendern aus. Dies reduziert die Notwendigkeit, die Lautstärke neu einzustellen, wenn diese sich senderseitig ändert.

**Hinweis:** DRC wird seitens der Sender gesteuert und möglicherweise nicht von allen Sendern unterstützt.

#### ■ Systemeinstellungen

Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 5.6.

### 5.4 FM Modus

Im FM Modus können Sie FM Sender (Frequenzbereich 87.5 – 108MHz) anhören und RDS (Radio Data System) Informationen anschauen.

#### 5.4.1 Scan

- Halten Sie die  $\wedge/\vee$  Taste auf dem DR245 oder die Up / Down Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um einen Sender zu finden. Das Radio spielt den nächsten gefundenen Sender ab.
- Mit  $\wedge/\vee$  können Sie ein Feintuning in 50 KHz Schritten vornehmen.

#### 5.4.2 Favoriten einstellen und aufrufen

##### ■ Favoriten hinzufügen:

1. Halten Sie die  $\star$  Taste auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt.
2. „Zu Favoriten gespeichert“ wird auf dem Display angezeigt.
3. Drücken Sie die Up / Down Taste auf der Fernbedienung, um einen der Favoriten zu wählen.
4. Drücken Sie die  $\leftarrow \rightarrow$  Taste, um den aktuellen Sender als Favoriten zu speichern.

##### ■ Favoriten aufrufen:

1. Drücken Sie die  $\star$  Taste auf der Fernbedienung.
2. Die Favoritenliste wird Ihnen auf dem Display angezeigt.
3. Drücken Sie die Up / Down Taste auf der Fernbedienung, um einen Favoriten zu wählen.

4. Drücken Sie die  $\leftarrow \rightarrow$  Taste, um den aktuellen Sender in den ausgewählten Sender zu ändern.

20 Favoriten Sender können insgesamt gespeichert werden. Sobald ein Sender unter Favoriten gespeichert wurde, können Sie den Ziffernblock auf der Fernbedienung verwenden, um die Favoriten Nummer einzugeben und zum gespeicherten Sender zu wechseln.

#### 5.4.3 FM Radio Einstellungen

1. Drücken Sie die **MENU** Taste am DR245 oder die **MENU** Taste auf der Fernbedienung, um die FM Radio Einstellungen zu gelangen.
2. Drücken Sie die  $\wedge/\vee$  Taste auf dem DR245 oder die Up / Down Taste auf der Fernbedienung, um eine Einstellung auszuwählen.
3. Drücken Sie die **OK** Taste auf dem DR245 oder die  $\leftarrow \rightarrow$  Taste auf der Fernbedienung, um die Einstellungen zu übernehmen.

##### ■ Scan Einstellungen

Wechseln Sie zwischen dem Scan für nur Starke Sender oder dem Scan für alle Sender.

##### ■ Audio Einstellungen

Wählen Sie zwischen Stereo (Standard und empfohlen) und Mono-Audioausgabe.

##### ■ System Einstellungen

Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 5.6.

### 5.5 Bluetooth

Der DR245 kann für Bluetooth Geräte zur Wiedergabe von Audiodateien verwendet werden.

### ■ Connection

1. Schalten Sie den DR245 ein.
2. Drücken Sie die  / MODE Taste auf dem DR245 oder drücken Sie  Taste auf der Fernbedienung, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. Der DR245 wechselt automatisch nach 3 Sekunden in den Bluetooth-Modus.
3. Verbinden Sie nun Ihr Quellgerät mit dem 'DR245'.

**Hinweis:** Der DR245 stellt automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt gekoppelten Quellgerät her, wenn Bluetooth auf dem Quellgerät aktiviert ist.  
Turn on the DR245.

Um ein neues Gerät zu verbinden, drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste  .

### ■ Bluetooth Music Control

- *Play und Pause*

Drücken Sie die **OK** Taste auf dem DR245 oder Drücken Sie die  Taste auf der Fernbedienung

- *Nächstes*

Drücken Sie die  Taste auf dem DR245 oder drücken Sie die Up Taste auf der Fernbedienung

- *Vorheriges*

Drücken Sie die  Taste auf dem DR245 oder drücken Sie die down Taste auf der Fernbedienung

- *Lautstärke erhöhen*

Drücken Sie die right Taste auf der Fernbedienung

- *Lautstärke senken*

Drücken Sie die left Taste auf der Fernbedienung

## 5.6 Systemeinstellungen

1. Drücken Sie die **MENU** Taste auf dem DR245 oder die **MENU** Taste auf der Fernbedienung.

2. Drücken Sie die  Taste auf dem DR245 oder die Up / Down Taste auf der Fernbedienung, um die Systemeinstellungen auszuwählen.
3. Drücken Sie die **OK** Taste auf dem DR245 oder die  Taste auf der Fernbedienung, um die Systemeinstellungen aufzurufen.
4. Wählen Sie mit der  Taste auf dem DR245 oder mit der Up / Down Taste auf der Fernbedienung eine Einstellung.
5. Drücken Sie die **OK** Taste auf dem DR245 oder die  Taste auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.

### ■ Uhrzeit/Datum

- Uhrzeit/Datum einstellen
- Auto-Update
- Stellen Sie 12/24 Stunden ein
- Datumsformat einstellen
- Uhr Design

### ■ Hintergrundbeleuchtung

- Zeitabschaltung
- Dauerhaft eingeschaltet
- Gedimmt

### ■ Sprache

Der Nutzer kann die Systemsprache ändern.

### ■ Werkseinstellungen zurücksetzen

Durch die Werkseinstellungen werden alle Einstellungen in den ursprünglichen Werkszustand zurückgesetzt.

### ■ Software Version

## 5.7 Alarm

Der Wecker kann zwei separate einstellbare Weckzeiten nutzen.

### 5.7.1 Einstellen des Weckers

1. Drücken Sie die  Taste auf der Fernbedienung, um in die Alarm Einstellungen zu gelangen.
2. Verwenden Sie auf der Fernbedienung die Taste Up oder Down , um Alarm1 oder Alarm2 auszuwählen.
3. Drücken Sie **OK**, um den Alarm-Einstellungsassistenten aufzurufen.

-Alarm	An / Aus
-Weckfrequenz	Täglich / Einmalig / Wochenenden / Werktage
-Aufwachtzeit	
-Quelle	Summer (Nur)
-Dauer	15/30/45/60/90/120 Minuten

### 5.7.2 Snooze

Wenn der Alarm ausgelöst wird, drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm für 10 Minuten zu deaktivieren, und drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste , um den Alarm auszuschalten.

## 6. Caractéristiques

DAB Frequenzband	174,928 - 239,2MHz
FM Frequenzband	87,5 - 108MHz
Bluetooth Version	v4.2
Bluetooth Profil	A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, GAVDP, HFP, HSP
Übertragungsfrequenz	2.4GHz
Stromadapter	Input AC 100 - 240V ~ 50/60Hz; Output DC 5V 1,5A
Standby Stromverbrauch	<1W
Stromverbrauch	7.5W
Abmessungen	97(L) x 97(W) x 50(H) mm
Nettogewicht	152 g

## 7. Garantie

Dieses Produkt hat eine Herstellergarantie von zwei Jahren. Im Fall von Material- bzw. Verarbeitungsfehlern, die zum Zeitpunkt der Produktion entstanden sind, wird das Produkt kostenlos repariert bzw. ausgetauscht. Ein alternatives Produkt wird geliefert, falls dieses Produkt nicht mehr lieferbar ist.

### Die Garantie unterliegt folgenden Bestimmungen:

- Die Garantie ist nur in dem Land gültig, wo das Produkt käuflich erworben wurde.
- Das Produkt muss ordnungsgemäß laut Handbuch installiert werden.
- Das Produkt muss für den heimischen Gebrauch genutzt werden.
- Die Garantie schließt nur das Hauptprodukt, aber nicht das Zubehör ein.
- Von der Haftung sind Schäden durch Fallenlassen oder Schäden z.B. durch Naturgewalten ausgeschlossen.
- Die Garantie wird nichtig durch Weiterverkauf oder durch unerlaubte Reparaturversuche.
- Bitte kontaktieren Sie zuerst unseren Kundenservice, bevor Sie das Gerät zurücksenden.
- Das Produkt muss in ordnungsgemäßigem Zustand, originalverpackt und mit dem Zubehör sowie einer Kopie der Rechnung zurückgesendet werden.

Die Garantie gilt zusätzlich und schwächt nicht Ihre anderen Rechte als Kunde ab.

### Kundenservice:

Tel: + 49 (0) 511 9781 2978

E-Mail: [service-de@augustint.com](mailto:service-de@augustint.com)

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden: <http://www.augustint.com/en/declaration>.

